

TMB Communiqué

No.62 – June 2019

Contents

HIGHLIGHTS FROM THE JUNE 2019 TMB MEETING	2
1. TMB Task Force on Foundational Standards.....	2
2. Ethics and respect in ISO committees.....	2
3. Improving standards development and committee performance	2
NEWS.....	3
4. L.D. Eicher Award 2019 – Winner to be announced at the ISO General Assembly	3
5. Revision of the Getting started toolkits and My ISO Job brochure.....	3
6. Project Management.....	3
7. Strategic Advisory Group on Machine Readable Standards	4
8. Strategic Advisory Group on Accessibility.....	4
9. Translation.....	5
REMINDERS	5
10. Living Lab: Committee innovation proposals.....	5
11. Liaison application process	5
12. Guidance on new work	6
13. Resource library	6
EVENTS.....	6
ISO General Assembly	6
DEVCO/TMB collaboration.....	6
NEW COMMITTEES.....	7
TMB RESOLUTIONS.....	7

TMB コミュニケ

No. 62 – 2019月6月

目次

2019年6月のTMB会議の目玉	2
1. 基盤規格に関するTMBタスクフォース	2
2. ISO委員会における倫理及び尊重	2
3. 規格開発及び委員会パフォーマンスの改善	2
ニュース	3
4. L.D. アイカー賞 – ISO総会にて受賞者発表予定	3
5. さあ始めよう ツールキット及び私のISO業務冊子の改訂	3
6. プロジェクト管理	3
7. 機械可読規格に関する戦略諮問グループ	4
8. アクセシビリティに関する戦略諮問グループ	4
9. 翻訳	5
注意事項	5
10. リビングラボ: 委員会独自の提案	5
11. リエゾン申請プロセス	5
12. 新業務に関するガイダンス	6
13. リソースライブラリ	6
イベント	6
ISO総会	6
DEVCO/TMB協働	6
新しい委員会	7
TMB決議	7

HIGHLIGHTS FROM THE JUNE 2019 TMB MEETING

1. TMB Task Force on Foundational Standards

Background: At its 2018 September meeting, the TMB passed [TMB Resolution 89/2018](#) to create Task Force 18 (TF 18) to look into the topic of foundational standards and to deliver its report with recommendations by June 2019. The creation of the Task Force was also extended for participation to IEC/SMB.

TF 18 submitted its final report at the TMB June 2019 meeting where it approved the definition of "horizontal deliverable" ([TMB Resolution 49/2019](#)) as follows:

Horizontal deliverable

deliverable dealing with a subject relevant to a number of committees or sectors or of crucial importance to ensure coherence across standardization deliverables

NOTE 1 horizontal deliverables may provide fundamental principles, concepts, graphical symbols, terminology or general characteristics

NOTE 2 some horizontal deliverables provide the foundations of workable, fair and responsible oversight of new innovative technologies

ISO/CS and IEC/CO will develop guidance material for standards developers and users on how to identify horizontal deliverables and a process, with a set of criteria, to be implemented.

What this means for you: Have you developed or are you currently developing a deliverable that would fit the above description of horizontal deliverables? Once the guidelines are developed and made available in the next version of the Directives, your committee will be able to have relevant deliverables that meet the set of criteria be recognized as "horizontal deliverables".

2. Ethics and respect in ISO committees

Background: The ISO Code of Conduct (CoC) was developed to facilitate ISO's work in an international, multi-stakeholder, multi-sector environment. It applies to all actors who choose to participate in an ISO committee, working group or other consensus group.

The TMB recently addressed concerns regarding the need to improve ethics and respect in the ISO standards development community. As a result, the TMB decided to revise the ISO CoC and to support its enforcement with immediate effect (via [TMB Resolution 53/2019](#)). To help raise the awareness of the ISO CoC, it has been added as a standing agenda item on meeting agendas. This means that the Chair or Convenor should present the CoC at the start of each plenary meeting and explain why it is important and ask everyone to respect it and act appropriately.

What this means for you: Are you familiar with the ISO CoC? You will find it on the [ISO website](#). Are you a chair or convenor of an ISO committee or working group? At the start of each plenary meeting, you should present the ISO CoC and ask everyone participating to uphold it and to act appropriately. The new meeting agenda template which includes the Code of Conduct will soon be made available on www.iso.org/forms

3. Improving standards development and committee performance

Background: In an effort to improve the timely delivery of ISO standards while maintaining quality, the TMB has decided that the standard development track of 48 months (SDT 48) will no longer be an option for new projects ([TMB Resolution 55/2019](#)).

Since 2017, ISO has been focusing on improving project management - an approach that entails

2019年6月のTMB会議の目玉

1. 基盤規格に関するTMBタスクフォース

背景: 2018年9月の会議で、TMBは、基盤規格というテーマを検討し、2019年6月までに推奨事項と共に報告を行うために、タスクフォース18(TF 18)を設置するという[TMB決議 89/2018](#)を採択した。同タスクフォースの設置はIEC/SMBにも拡大され、IEC/SMBも参画している。

TF18は2019年6月のTMB会議で最終報告を提出し、TMBは“水平規格類”的定義 ([TMB決議 49/2019](#)) を以下の通り承認した。

水平規格類

多数の委員会又はセクターに関連がある、若しくは標準化規格類全体で一貫性を確保することが極めて重要なテーマを取り扱う規格類

注記1 水平規格類は基本原則、概念、図記号、用語集又は一般特性を示してよい。

注記2一部の水平規格類は、新しい革新技術の実効性があり、公平で、責任ある監督の基盤となる。

ISO/CS及びIEC/COIは、水平規格類の識別方法及び、一連の基準とともに、実施されるべきプロセスに関する規格開発者及び使用者向けのガイダンス資料を作成する予定である。

これが意味するところ: 上記の水平規格類の説明に当てはまる規格類を開発したことがある、又は現在開発していますか。ガイドラインが開発され、次版の専門業務用指針で入手できるようになれば、ご自身の委員会は、一連の基準を満たし、関連のある規格類を“水平規格類”として認識されます。

2. ISO委員会における倫理及び尊重

背景: ISO行動規範(CoC)は、複数の国、複数の利害関係者、複数のセクター環境でISOの業務を促進するために作成された。これは、ISO委員会、作業グループ又はその他のコンセンサスグループに参加することを選んだすべての当事者に適用される。

TMBは先日、ISO規格開発コミュニティにおいて倫理及び尊重を改善する必要性に関する懸念に対処した。その結果、TMBは([TMB決議 53/2019](#)によって)ISO CoCの改訂及びその即時施行の支持を決定した。ISO CoCの認知向上を助けるために、会議議題の常設議題項目としてISO CoCが追加された。これは、議長又はコンビーナがCoCを各全体会議の冒頭で提示し、なぜこれが重要なのか説明し、全員にこれを尊重し、ふさわしい行動を取るよう求めるべきであることを意味する。

これが意味するところ: ISO CoCに精通していますか。[ISOウェブサイト](#)でご覧いただけます。あなたはISO委員会又は作業グループの議長若しくはコンビーナですか。各全体会議の冒頭でISO CoCを提示し、参加者全員にこれを遵守し、ふさわしい行動を取るよう求めるべきです。近日中に行動規範が含まれた新しい会議議題テンプレートがwww.iso.org/formsで入手できるようになります。

3. 規格開発及び委員会パフォーマンスの改善

背景: 質を維持したISO規格のタイムリーな提供を改善する取り組みの一環で、TMBは新しいプロジェクトは48ヶ月の規格開発トラック(SDT 48)を選択できないと決定した([TMB決議 55/2019](#))。

2017年以降、ISOはプロジェクト管理の改善に重点を置いています。これは、文書の質を損なうこと

extracting the most out of available resources, time and expertise without compromising the quality of the documents. New IT Tools, such as web conferences and a future online collaborative authoring tool, combined with the project management approach will support the ISO Community to continue successfully producing high quality documents even without the SDT48 option. (see item 6 for more information on project management tools)

What this means for you: The change will come into effect on 1 May 2020 when the new Directives are published. It is important to already take this upcoming change into account as you plan your new projects for 2020. Your ISO/CS Technical Programme Manager can assist you with any questions you might have and in finding appropriate solutions for your work programme and projects.

NEWS

4. L.D. Eicher Award 2019 – Winner to be announced at the ISO General Assembly

Background: The Lawrence D. Eicher Award was created to recognize committees with outstanding performance. It provides an opportunity for the winning committee to demonstrate their achievements and raise awareness of their work, both inside and outside ISO. The 2019 winner has been selected by the TMB at its June 2019 meeting and will be announced in September 2019 at the ISO General Assembly in Cape Town (South Africa). The nominees for the 2019 award are:

TC 84	Devices for administration of medicinal products and catheters
TC 121	Anaesthetic and respiratory equipment
TC 150	Implants for surgery
TC 163	Thermal performance and energy use in the built environment
TC 204	Intelligent transport systems

The winner will be invited to the award ceremony at the ISO General Assembly in Cape Town and will receive funding from ISO to participate in the event.

What this means for you: Are you interested in learning who the winner is in 2019? Then make sure to read the September edition of the TMB Communiqué. If you think your committee could be the next winner of the LD Eicher award, keep an eye out for the call for nominations which will be launched in early 2020 or contact tmb@iso.org for further information.

5. Revision of the Getting started toolkits and My ISO Job brochure

Background: ISO/CS is currently updating the “Getting Started Toolkits” for chairs, convenors and committee managers and the “My ISO Job” brochure. The documents are being updated to reflect some changes in the latest version of the ISO/IEC Directives and the ISO Supplement (May 2019 editions).

What this means for you: The updated “Getting Started Toolkits” and “My ISO Job” will be published in August 2019. We will make an announcement with a blog post on ISO Connect once the new versions are published and will upload them in the [Resource library](#).

6. Project Management

Background: At its February 2019 meeting, the TMB agreed to the name change from “committee secretary” to “committee manager” ([TMB Resolution 20/2019](#)) in the 2019 edition of the ISO Supplement of the ISO/IEC Directives. This change follows the publication in 2018 of 2 brochures on project management [methodology](#) and [roles and responsibilities](#). It reinforces the important role committee managers play in managing their committee’s projects and empowers them to take stronger responsibility for their projects.

なく、利用可能なリソース、時間及び専門知識をできるだけ活用することを必然的に伴うアプローチである。プロジェクト管理アプローチと組み合わされたウェブ会議及び今後導入されるオンライン協働執筆ツールといった新しいITツールは、SDT48が選択できなくても、ISOコミュニティが引き続き質の高い文書を作ることができるように支援するものである（プロジェクトマネジメントに関する詳細については項目6を参照）。

これが意味するところ: この変更は、新しい専門業務用指針が発行される2020年5月1日をもって効力が発生します。2020年に向けて新しいプロジェクトを計画する際、この予定されている変更を前々から考慮することが重要です。何か質問があれば、ご自身のISO/CSテクニカルプログラムマネジャーがご自身の業務計画及びプロジェクトに適した解決策を見つけるお手伝いができます。

ニュース

4. 2019年度L.D. アイカー賞 – ISO総会にて受賞者発表予定

背景: ローレンスD. アイカー賞はISO委員会の優れた業績を称えるために創設された。この賞は、ISOの内外で、委員会の成果を明示し、委員会業務の認知度を高める機会を委員会に提供している。2019年の受賞者は6月の会議でTMBにより選出され、2019年9月にケープタウン(南アフリカ)でのISO総会で発表される。2019年度の受賞候補者は以下の通り。

TC 84	医療用注射器及び注射針
TC 121	麻酔装置及び人工呼吸器関連装置
TC 150	外科用インプラント
TC 163	建築環境における熱的性能とエネルギー使用
TC 204	高度道路交通システム

受賞者はケープタウンで開催されるISO総会での授賞式に招待され、ISOから同イベントへの参加資金を受け取ることになる。

これが意味するところ: 誰かが2019年の受賞者か知ることに興味があおりですか。もしそうでしたら、TMBコミュニケ9月号を必ずお読みください。ご自身の委員会がLD アイカー賞の次の受賞者かもしれないとお考えでしたら、2020年初め頃に開始予定の推薦募集を見逃さないようにするか、詳細についてtmb@iso.orgまでお問い合わせください。

5. さあ始めよう ツールキット及び私のISO業務冊子の改訂

背景: ISO/CSは現在、議長、コンビーナ及び委員会マネジャー向けの“さあ始めよう ツールキット”及び“私のISO業務”冊子を更新している。同文書の更新は最新版のISO/IEC専門業務用指針・ISO補足指針統合版の(2019年5月版)の変更点を反映させるためのものである。

これが意味するところ: 更新版“さあ始めよう ツールキット”及び“私のISO業務”は2019年8月に発行予定です。新版が発行され次第、ISO Connectのブログに発表を掲載し、[リソースライブラリ](#)にアップロードする予定です。

6. プロジェクト管理

背景: 2019年2月の会議で、TMBは2019年版のISO/IEC 専門業務用指針・ISO補足指針統合版での“委員会国際幹事”から“委員会マネジャー”への名称変更([TMB決議 20/2019](#))に同意した。本変更は2018年に発行されたプロジェクト管理[手法](#)及び[役割及び責任](#)に関する2つの冊子に従ったものである。これにより、委員会マネジャーが担う自身の委員会のプロジェクトの管理における重要な役割が強化され、そのプロジェクトに対してより大きな責任を持つための権限が与えられる。

This revised role may require a cultural shift within some of the committees. To support committee managers with this, the committee manager training was updated in February 2019 (see here: "[6.x Project Management in standard development](#)"). In addition, eLearning training modules on project management are currently under development with expected release at the end of 2019.

To measure the evolution of project management practices, a new indicator was set by TMB to reach at least 65% of projects with target dates in ISO/Projects by the end of 2019.

Title	2017	2018-06-30	2018t	2019t	2020t
Ratio of active WI* (IS** only) with target dates	~10%	18%	20%	65%	80%

*WI= Work Item, IS= International Standard

The current proportion of active IS projects that have at least a target date is at 35% (as of 23 May 2019).

What this means for you: Are you a committee manager? Please ensure you have target dates for all your projects on ISO Projects. Don't forget that your Technical Programme Manager at ISO/CS can assist you in defining the target dates and with any other questions you might have.

7. Strategic Advisory Group on Machine Readable Standards

Background: In September 2018, the TMB created a SAG on Machine-Readable Standards (via [TMB resolution 94/2018](#)) based on a recommendation from Working Group 5 of TMB Task Force 17 on Alternative Standardization Processes, with the following mandate:

- to develop a clear definition to be used within ISO of a machine-readable standard
- to develop a roadmap on introduction and implementation of machine-readable standards within ISO, including the human interpretation of those standards, and taking into account existing national and regional initiatives
- to map ISO standards to be considered as a priority in transformation from text based into machine-readable standards
- to develop guidelines for ISO Technical Committees on machine-readable standards
- Implementation and their human interpretation
- to develop a common view on the prioritization and implementation of machine-readable standards, as input for the next ISO Strategic Plan

The SAG on Machine Readable Standards has held five meetings so far, heard presentations from multiple TCs on industry needs, and distributed a survey for TCs. The SAG has identified a need for a new product that is machine-focused and has provisionally named this an ISO SMART (Standards Machine Applicable, Readable and Transferable) standard format. This format can be various data types, as different industries have slightly differing needs, but in general is more data-centric than document-centric. The roadmap has been created and will be refined as work continues.

What this means for you: The SAG's 1-year mandate will come to an end in December 2019 when the SAG's final report is due. If you are interested in learning more about the SAG and its work, make sure to read the TMB February 2020 Communiqué where we will inform you of the final recommendations from the SAG.

8. Strategic Advisory Group on Accessibility

Background: At its September 2018 meeting, the TMB decided to create a Strategic Advisory Group (SAG) on Accessibility with [TMB Resolution 99/2018](#) based on a proposal from the Swedish Standards Institute (SIS). SIS had identified a need for a more transparent, coherent and structured approach to ISO led standardization within the area of accessibility.

この改訂された役割により、一部の委員会では文化的変化が必要となる可能性がある。これに関して委員会マネジャーを支援するために、委員会マネジャートレーニングが2019年2月に更新された（参照: "[6.x 規格開発におけるプロジェクト管理](#)"）。加えて、2019年末リリース予定のプロジェクト管理に関するeラーニングトレーニングモジュールが開発中である。

プロジェクト管理活動の発展を測定するために、TMBは、2019年末までに少なくとも65%のプロジェクトがISO/Projectsで目標期日を設定していることを達成するために、新しい指標を設定した。

名称	2017	2018-06-30	2018t	2019t	2020t
目標期日を設定している活動中 WI* (IS** のみ)	~10%	18%	20%	65%	80%

*WI= 業務項目、IS= 国際規格

少なくとも目標期日がある活動中のISプロジェクトの割合は現在35%である（2019年5月23日）。

これが意味するところ: ご自身が委員会マネジャーですか。ISO Projects上でご自身のすべてのプロジェクトに目標期日が設定されていることを確実にしてください。この他に何か質問があれば、ご自身のISO/CSテクニカルプログラムマネジャーが目標期日の決定を手伝えることをお忘れなく。

7. 機械可読規格に関する戦略諮問グループ

背景: 2018年9月、代替標準化プロセスに関するタスクフォース17の作業グループ5の推奨事項に基づき、TMBは([TMB決議 94/2018](#)により)、以下を任務として、機械可読規格に関するSAGを設置した。

- ISO内で使用される機械可読規格の明確な定義の作成
- これらの規格の人間による解釈及び既存の国家及び地域イニシアティブの考慮を含む、ISO内での機械可読規格の導入及び実施に関するロードマップの作成
- 文字ベースから機械可読規格への移行において優先事項とみなされるISO規格の全容図作成
- ISO専門委員会向けの機械可読規格に関するガイドラインの作成
- 実施及び人間によるそれらの解釈
- 時期ISO戦略計画のためのインプットとしての機械可読規格の優先順位付け及び実施に関する共通見解の策定

機械可読規格に関するSAGはこれまでに会議を5回行い、複数のTCが産業ニーズに関するプレゼンテーションを行い、TC向けの調査を配布した。同SAGは機械に重点を置いた新しい製品へのニーズを識別し、これを暫定的にISO SMART(Standards Machine Applicable, Readable and Transferable)規格形式と名付けた。産業が異なればニーズもやや異なるので、本形式は様々なデータの種類への対応が可能であるが、全般的に、文書主体というよりデータ主体である。ロードマップがすでに作成されており、業務が進むにつれ改良されることになる。

これが意味するところ: 同SAGの1年間の任務は、同SAGの最終報告の期限である2019年12月に終わる予定です。同SAG及びその業務に関してもっと知ることに興味がおありでしたら、同SAGの最終推奨事項をお知らせする予定の2020年2月のTMBコミュニケーションを必ずお読みください。

8. アクセシビリティに関する戦略諮問グループ

背景: 2018年9月の会議で、TMBは、スウェーデン規格協会(SIS)からの提案に基づき、[TMB決議 99/2018](#)により、アクセシビリティに関する戦略諮問グループ(SAG)の設置を決定した。SISはアクセシビリティ領域内でのISO主導の標準化に対するより透明性があり、一貫している、構造化されたアプローチの必要性を識別した。

The mandate of the SAG includes, among other things, mapping existing and ongoing work on accessibility in ISO, IEC and ITU, developing recommendations on tools to assist the TC community in developing standards that take accessibility into consideration, and giving recommendations to ISO on the development of new standards on accessibility.

What this means for you: It is estimated that 15% of the world's population is living with some form of disability and it is important that standardization takes into account the whole population, including people with disabilities. The SAG is currently mapping all the ISO deliverables on accessibility and will be reaching out to the technical community later in 2019 to help test the mapping and to give feedback on it. Are you interested in learning more about what ISO is doing to address accessibility? The final report and recommendations of the SAG are due in September 2020 and we will provide updates of the work of the SAG in coming TMB Communiqués.

9. Translation

Background: ISO/CS carried out a survey to its Members to collect some of the best practices regarding translation in the standards development process. Although many of the respondents confirmed that translation usually occurred once standards are published, a number of Members practice translation during the DIS ballot highlighting the importance of the translation period at this stage of the development process.

What this means for you: Member bodies are encouraged to share best practices, such as [this brochure](#) developed by AFNOR, and material on translation amongst each other

REMINDERS

10. Living Lab: Committee innovation proposals

Background: Recalling TMB Resolutions [72/2015](#) and [73/2015](#), the TMB decided to continue committee innovations pilots as part of the second phase of the Living Lab Project. Committee innovations are ideas proposed by committees that will help improve their working processes and improve the status quo within the current standard development process. Ideas may be submitted to the ISO Central Secretariat using [this form](#).

These proposals are subject to approval by the Living Lab 2 TMB Task Force and when validated become pilots that the committee will manage for testing working processes. Upon completion of the testing period and provided that the outcome of the pilot is successful, the TMB will vote to implement the pilot's final recommendations and to make them "official" (i.e. by modifying the ISO Directives, issuing new guidelines, using new tools, etc.).

What this means for you: If you believe you have a good proposal for a committee innovation that would improve working processes and benefit several committees, please fill in the [form](#) and send it to us at tmb@iso.org. If you would like to know more about committee innovation proposals and current pilots, additional information is available [here](#) on ISO Connect.

11. Liaison application process

Background: If an organization meeting the eligibility requirements wants to establish a liaison with an ISO Committee or Working Group, they need to submit an application directly to the secretariat of that committee. The committee secretariat will then submit the application to the ISO Central Secretariat (ISO/CS) for an eligibility check. ISO/CS will also consult with the National Standards Body (NSB) in the country where the applicant organization is based.

If the application is validated by ISO/CS and there is no objection from the relevant NSB, the committee secretariat shall circulate the application in the committee (e.g. via committee internal ballot) to approve the liaison request.

In case of an objection from the NSB, the application will be referred to the ISO Technical

同SAGの任務には、数ある中でも、ISO、IEC及びITU内のアクセシビリティに関する既存の及び継続中の業務の全容図作成、TCコミュニティがアクセシビリティを考慮した規格作成の支援のためのツールに関する推奨事項の作成、アクセシビリティに関する新しい規格の開発についてのISOへの推奨事項の提供が含まれる。

これが意味するところ: 世界の人口の15%がある種の障がいを抱えて生活していると推定されており、標準化は、障がい者を含め、全人口を考慮に入れることが重要です。同SAGは現在アクセシビリティに関するすべてのISO規格類の全容図を作成しており、2019年後期に専門業務に全容図作成を試すのを手助けし、フィードバックを与えるよう働きかける予定です。アクセシビリティに対処するためにISOがしていることに興味がおありますか。同SAGの最終報告及び推奨事項は2020年9月が期限となっており、同SAGの業務の最新情報を今後のTMBコミュニケーションで提供する予定です。

9. 翻訳

背景: ISO/CSは規格開発プロセスにおける翻訳に関する最良実施事例をいくつか集めるためにISO会員への調査を実施した。回答者の多くが翻訳は規格の発行後に発生すると認めたが、多くの会員はDIS投票中に翻訳を行っており、開発プロセスの本段階での翻訳期間の重要性を強調している。

これが意味するところ: AFNORが作成した[本冊子に見られる最良実施事例及び翻訳に関する資料](#)を互いに共有するよう会員団体に奨励します。

注意事項

10. リビングラボ: 委員会独自の工夫提案

背景: TMB決議 [72/2015](#)及び[73/2015](#)で、TMBは、リビングラボプロジェクトの第2フェーズの一環として、委員会独自の工夫パイロットを継続することを決定した。委員会独自の工夫は、自身の作業プロセスの改善に役立ち、現在の規格開発プロセス内の現状を改善する委員会提案のアイディアである。アイディアは[本書式](#)を使用してISO中央事務局に提出することができる。

これらの提案はリビングラボ2 TMBタスクフォースの承認が条件であり、有効とされた場合、委員会が作業プロセスのテストのために管理することになるパイロットとなる。テスト期間が終了し、パイロットの結果が成功であった場合、TMBは、パイロットの最終推奨事項の実施及びこれらの"公式"化(すなわち、ISO専門業務用指針の変更、新しいガイドラインの発行、新しいツールの使用等を行う)を投票で決めることになる。

これが意味するところ: 作業プロセスを改善し、いくつもの委員会に便益を与える委員会独自の工夫に関する良い提案があるとお思いでしたら、[書式](#)に記入し、tmb@iso.orgにお送りください。委員会独自の工夫提案及び現在のパイロットに関してもっと知りたい方は、ISO Connect上の[こちら](#)で追加情報が入手可能です。

11. リエゾン申請プロセス

背景: 適任性要求事項を満たす組織がISO委員会又は作業グループとのリエゾンを構築したい場合、同委員会の事務局に直接申請を提出する必要がある。委員会事務局はその後、適任性チェックのためにISO中央事務局 (ISO/CS)にその申請を提出することになる。また、ISO/CSは申請組織が拠点を置く国の国代表組織(NSB)との協議も行うことになる。

ISO/CSが申請を有効とし、関連NSBからの異議がない場合、委員会事務局はリエゾン要請の承認のために、委員会内で(例: 委員会内部投票を通じて)申請を回付しなければならない。

NSBが異議を唱えた場合、申請は決定のためにTMBに送られることになる

Management Board for decision.

Additional information can be found in [ISO/IEC Directives, Part 1 and Consolidated ISO Supplement, Clause 1.17](#).

What this means for you: The updated “Application to establish a liaison” form has been uploaded on www.iso.org/forms.

Please note that the procedure for the establishment of Category A and B liaisons described in clause 1.17.2.1 of the ISO/IEC Directives Part 1, Consolidated Supplement, is also applicable to Category C liaison applications. This will be updated in the next edition of the Directives which will be published on 1 May 2020.

12. Guidance on new work

Background: In the February 2019 TMB Communiqué, we informed you of the new guidance document that we have developed which provides guidance to ISO members on how to successfully prepare proposals for new work.

The guidance outlines the various processes by which new work comes into the ISO system, who proposes it, and how. Its aim is to provide guidance to prospective proposers of new work in ISO, to share best practices, to clarify and facilitate the process and improve the quality of proposals. This guidance document is aimed at the ISO members and their stakeholders.

What this means for you: Do you want to learn more? You can find the guidance document in the Resource library [here](#).

13. Resource library

Background: The Technical Policy team has created a [Resource library](#) with all the information that is useful for the technical community. Here you can find guidance documents, brochures, toolkits and other useful documents. The library is organized by subjects and updated regularly.

What this means for you: When you are looking for advice or “how to” documents, make sure to visit the Resource library first. For suggestions on how to improve it, please send an email to tmb@iso.org

EVENTS

ISO General Assembly

The ISO General Assembly (GA) in 2019 will be held in Cape Town, South Africa. The focus of the GA week is to put standards at the heart of the Global Agenda and to define the strategies that will guide ISO to 2030.

ISO standards contribute to achieving the UN Sustainable Development Goals (SDGs) and the event will explore how ISO can evolve its strategy to contribute to a better future through widespread awareness and use of International Standards.

If you want to learn more, visit the [2019 GA website](#).

DEVCO/TMB collaboration

The ISO committee on developing country matters (DEVCO) will have its 53rd meeting during the GA in Cape Town. The agenda of the meeting will focus on on-going and emerging challenges to sustainable development and the role of International Standards in providing solutions to improve economic, social and environmental outcomes in developing countries.

A joint DEVCO/TMB panel session will be organized during the DEVCO Plenary meeting. The title

ISO/IEC専門業務用指針第1部・ISO補足指針統合版の箇条1.17にて追加情報を見ることができる。

これが意味するところ: 更新版“リエゾン構築申請”書式がwww.iso.org/formsにアップロードされています。

ISO/IEC専門業務用指針第1部・補足指針統合版の箇条1.17.2.1に記述されているカテゴリAとBリエゾンの構築に関する手順はカテゴリCリエゾン申請にも適用されることにご留意ください。これは、2020年5月1日に発行予定の専門業務用指針の次版で更新されます。

12.新業務に関するガイダンス

背景: 2019年2月のTMBコミュニケーションで、成功する新業務提案の作成方法についてISO会員にガイダンスを提供する新しいガイダンス文書を紹介した。

同ガイダンスは新業務がISOシステムに取り入れられる様々なプロセス、提案者及び提案方法の概要を示すものである。ISOでの新業務の提案予定者へのガイダンスの提供、最良実施事例の共有、同プロセスを明確化及び円滑化並びに提案の質の改善が目的である。本ガイダンス文書はISO会員及びその利害関係者向けのものである。

これが意味するところ: もっと知りたいですか。同ガイダンス文書は[こちら](#)のリソースライブラリで見つけることができます。

13.リソースライブラリ

背景: 専門ポリシーチームは、専門業務に役立つすべての情報を用いて[リソースライブラリ](#)を作成した。ここでは、ガイダンス文書、冊子、ツールキット及びその他の役に立つ文書を見つけることができる。同ライブラリはテーマごとに整理されており、定期的に更新される。

これが意味するところ: アドバイス又は“ハウツー”文書をお探しでしたら、必ず最初にリソースライブラリを訪れてください。改善方法の提案があれば、tmb@iso.orgにメールをお送りください。

イベント

ISO総会

2019年のISO総会(GA)は南アフリカのケープタウンで開催される。GA週間の焦点は世界全体の課題の中心に規格を置き、ISOを2030年に導く戦略を明確にすることである。

ISO規格は国連の持続可能な開発目標(SDG)の達成に貢献するものであり、本イベントではISOが国際規格の幅広い認知及び使用を通じてより良い未来に貢献するために自身の戦略をどのように発展させることができるか模索することになる。

もっと知りたい方は、[2019GAウェブサイト](#)をご覧ください。

DEVCO/TMB協働

ISO発展途上国対策委員会(DEVCO)は、ケープタウンでのGA時に53回目の会議を開催する。本会議の議題の焦点は、持続可能な開発に対する継続中及び新たに発生した課題並びに発展途上国における経済的、社会的及び環境的成果の改善のための解決策の提供における国際規格の役割である。

DEVCO/TMB合同パネルセッションがDEVCO全体会議で行われる。同セッションの名称は“ISO專

of the session is “Joint DEVCO/TMB panel session on enhancing developing country participation in ISO technical work”.

In addition, DEVCO will organize 3 break-out sessions in the afternoon of September 17th. The topic of Breakout session 3 is *How to make use of the new twinning concept to enhance participation in ISO*. ISO/TMB developed the concept of twinning to build the capacity of less experienced members to take on leadership positions and increase their effective participation in ISO technical work. This session will explore how twinning can support developing countries gain the necessary knowledge and skills that will enable them to benefit from international standardization.

To learn more about the DEVCO programme during the GA; visit the [DEVCO page](#) on the 2019 GA website.

NEW COMMITTEES

Reminder: The NSBs proposing a new committee have the option to organize a web conference session(s) to “promote” their NPs and TS/Ps and to answer any questions from ISO members. This is normally done half-way through the 12-week voting period. See the process [here](#) on ISO Connect. For information on new proposals and the stages of approval that they are in, please click on the following link: <https://connect.iso.org/x/L4AhAQ>

TMB RESOLUTIONS

TMB Resolutions (including 2019) are available on e-committees:

<https://isotc.iso.org/livelink/livelink?func=ll&objId=15768654&objAction=browse>

門業務への発展途上国の参加の向上に関するDEVCO/TMB合同パネルセッション"である。

加えて、DEVCOは9月17日の午後に3つのブレイクアウトセッションを行う予定である。ブレイクアウトセッション3のテーマはISOへの参加向上のための新しいツイニング概念の利用方法である。ISO/TMBは、経験の少ない会員がリーダーシップの地位を引き受け、ISO専門業務への有効な参加を増やす目的で、能力開発のためにツイニング概念を作成した。本セッションでは、ツイニングによって、発展途上国が国際標準化から便益を受けることを可能にするのに必要な知識及び技能をこれらの国々が獲得するのをどのように支援することができるかを模索することになる。

GAでのDEVCOのプログラムについてもっと知るためには、2019年総会ウェブサイトの[DEVCOのページ](#)をご覧ください。

新しい委員会

注意事項: 新しい委員会を提案するNSBには、自身のNP及びTS/Pを"宣伝"し、ISO会員からの質問に答えるためのウェブ会議セッションを企画する選択肢があります。これは通常、12週間の投票期間の半ば頃に行われます。ISO Connectの[ここ](#)にある同プロセスをご覧ください。新提案及びその承認状況に関する情報については、こちらのリンクをクリックしてください:
<https://connect.iso.org/x/L4AhAQ>

TMB決議

TMB決議(2019年分を含む)はe-committeesにて入手可能です。

<https://isotc.iso.org/livelink/livelink?func=ll&objId=15768654&objAction=browse>